

DEU Die gesamte Produktpalette und mehr Informationen zu FUN FACTORY unter \*



ENG More information on FUNFACTORY®, including the entire product range, can be found at \*



FRA Consultez l'ensemble de la gamme de produits et obtenez de plus amples informations sur \*



ESP Todo el abanico de productos y más información sobre FUN FACTORY bajo \*

ITA Per la collezione completa e per ulteriori informazioni sui prodotti FUN FACTORY fare riferimento a \*



PYC Весь ассортимент выпускаемой продукции и подробная информация о FUN FACTORY на сайте \*



www.funfactory.de



71102



71100

MADE IN GERMANY

## DEUTSCH

FUN FACTORY steht für ästhetisches Erotikspielzeug aus hochwertigem und hautfreundlichen Materialien. Formvollendetes Design und ein harmonisches Äußeres, kombiniert mit einer überzeugenden Funktionalität verleihen allen FUN FACTORY Produkten ihre Einzigartigkeit. Qualität „Made in Germany“.

**SMARTBALLS – allgemeine Definition**  
SMARTBALLS werden auch Loveballs, Vaginal- oder Geisha-Kugeln genannt. Die sanften bis intensiven Schwingungen der Vaginalkugeln trainieren optimal die Beckenbodenmuskulatur. Ein trainierter Beckenboden fördert die Orgasmusfähigkeit der Frau und sorgt damit für mehr Spaß beim Sex.

**SMARTBALLS original**  
**Ein zutiefst weibliches Vergnügen!**  
Die außergewöhnlichen SMARTBALLS original« überzeugen durch das einzigartige Design und zahlreiche Farbvariationen. Sie bestehen aus Elastomed, einem körperverträglichen, geruchsneutralen Material, das sehr haltbar ist und sich hervorragend reinigen lässt.

**SMARTBALLS teneo**  
»SMARTBALLS teneo« sind mit Silikon umhüllt. Die ergonomisch geformte Fingermulde „easy-in“ erleichtert das Einführen. Eine extrem hohe Laufruhe sowie eine sehr gleichmäßige und schnelle Rotation der innenliegenden Kugeln werden durch die innovative Technik möglich.

**SMARTBALLS teneo™**  
**Ein einzigartiges Vergnügen!**  
»SMARTBALLS teneo™« werden vor allem Liebhaberinnen kleinerer Dimensionen ver-zücken. Die Vaginalkugeln eignen sich hervorragend für Einsteigerinnen und für Frauen mit einer Gebärmutter-senkung oder einer nach hinten geknickten Gebärmutter.

**SMARTBALLS teneo™**  
**Ein doppeltes Vergnügen!**  
Die samtigweichen und geschmeidigen

»SMARTBALLS teneo™« begeistern Liebhaberinnen von Vaginalkugeln mit zwei Kugeln. »SMARTBALLS teneo™« sind noch leiser als die »SMARTBALLS original«.

**Anwendung & Funktion**  
Zur Stärkung der Beckenboden-muskulatur und zur Unterstützung bei der Rückbildung nach der Geburt werden SMARTBALLS entsprechend der Längslinien senkrecht in die Vagina eingeführt, das Rückholbändchen bleibt draußen. Die Schwingung der inneren Kugel löst im Beckenboden die Reaktion aus, etwas festhalten zu müssen. Dadurch wird die Muskulatur trainiert. Je nach Empfinden können die SMARTBALLS wenige Minuten oder mehrere Stunden im Körper verbleiben. Um ihre Wirkung optimal entfalten zu können, werden sie während der alltäglichen körperlichen Bewegung getragen. Mit Hilfe des reißfesten Rückholbändchens werden sie wieder herausgezogen. Frauen, die ihren Beckenboden während der Schwangerschaft trainieren möchten, sollten SMARTBALLS nur nach Rücksprache mit ihrer Hebamme oder ihrem Arzt verwenden. Nach der Geburt sollten SMARTBALLS erst benutzt werden, wenn eventuelle Geburtsverletzungen verheilt sind, der Wochenfluss abgeklungen ist und die Rückbildungsgymnastik bereits begonnen wurde.

**Material**  
Die »SMARTBALLS original« bestehen aus Elastomed, einem körperverträglichen, geruchsneutralen Material, das auch zur Herstellung medizinischer Produkte eingesetzt wird. Das Rückholbändchen ist ebenfalls mit Elastomed ummantelt. Die Oberfläche und das Rückholbändchen der »SMARTBALLS teneo« bestehen aus Silikon, einem medizinischen, anti-allergenen Material.

**Pflege**  
Vor dem ersten Gebrauch und nach jeder Anwendung sollten die SMARTBALLS mit warmem Wasser und milder Seife gereinigt werden.

**Tipp**  
Einige Tropfen Gleitgel sorgen für ein angenehmes Gefühl beim Einführen. Jeder SMARTBALLS Verpackung liegt eine ausführliche Gebrauchsanleitung sowie eine Probe des Gleitmittels »TOYFLUID« bei. FUN FACTORY empfiehlt den Gebrauch von »SMARTBALLS teneo« ein Gleitgel auf Wasserbasis, wie FUN FACTORY »TOYFLUID«. Kommen die silikonhaltigen »SMARTBALLS teneo« mit silikonhaltigem Gleitgel in Berührung, kann FUN FACTORY nicht ausschließen, dass das Material unerwünschte Gerüche annimmt.

**Warnhinweis**  
SMARTBALLS sind nicht für den analen Gebrauch geeignet, da sie bei unsachgemäßer Anwendung vom Schließmuskel eingezogen werden können. Sie sind kein Kinderspielzeug und sollten von Kindern fern gehalten werden. Kommen die silikonhaltigen »SMARTBALLS teneo« mit silikonhaltigem Gleitgel (»BODYFLUID«) in Berührung, kann FUN FACTORY nicht ausschließen, dass das Material unerwünschte Gerüche aufnimmt.

**Für unsere Umwelt**  
Sorgen Sie für eine umweltgerechte Entsorgung der Verpackung und nutzen Sie die dafür vorgesehenen Recyclingmöglichkeiten. Der Blister besteht aus umweltfreundlichem PET-Material.

**Application & Function**  
To strengthen pelvic muscles and support postnatal exercises, SMARTBALLS are inserted lengthwise into the vagina until only the removal loop is outside the body. The vibrations of the inserted balls send a signal to the pelvic muscles that something needs to be held onto, thereby training the muscles. SMARTBALLS can remain in the body for just a few minutes or a few hours. For the greatest effect, they should be worn during everyday movements. Use the tear-resistant removal loop to pull them out. Women, who would like to train their pelvic muscles during pregnancy, should only use SMARTBALLS after consulting with their midwife or doctor. After giving birth,

**SMARTBALLS – general definition**  
SMARTBALLS are also called love balls, vaginal or geisha balls. The gentle to intense vibrations of the vaginal balls optimally train the pelvic muscles. A well-trained pelvic floor assists a

woman in reaching orgasm, paving the way for more fun during sex.

**SMARTBALLS original**  
**A deeply feminine pleasure!**  
The exceptional »SMARTBALLS original« win you over with a unique design and numerous color variations. They are made of elastomer, a body-compatible, odorless material, which is very robust and easy to clean.

**SMARTBALLS teneo**  
»SMARTBALLS teneo« are sheathed in silicone. The ergonomically shaped finger hollow "easy-in" makes insertion easy. The exceptional running smoothness as well as a very steady and fast rotation of the interior balls are due to some truly innovative technology.

**SMARTBALLS teneo™**  
**A unique pleasure!**  
»SMARTBALLS teneo™« captivate lovers of the smaller pleasures in life. The vaginal balls are exceptionally suitable for beginners or for women with a dropped or tilted uterus.

**SMARTBALLS teneo™**  
**Double the pleasure!**  
The velvety soft and sleek »SMARTBALLS teneo™« seduce fans of vaginal balls with two balls. »SMARTBALLS teneo™« are even quieter than »SMARTBALLS original«.

**SMARTBALLS teneo™**  
**Un plaisir unique!**  
Les »SMARTBALLS teneo™« combleront avant tout les femmes appréciant les petits formats. Les boules vaginales sont parfaites pour les débutantes et pour les femmes ayant un prolapsus utérin ou encore l'utérus plié vers l'arrière.

**SMARTBALLS teneo™**  
**Un double plaisir!**  
La souplesse et la douceur des »SMARTBALLS teneo™« enchanteront

SMARTBALLS should only be used after all birth related injuries have healed and the lochia as stopped and postnatal exercises have already begun.

**Material**  
»SMARTBALLS original« are made of elastomer, an odorless, body-compatible material which is also used for manufacturing medical products. The removal loop is also sheathed in elastomer. The surface and the removal loop of the »SMARTBALLS teneo« are made of silicone, a medically-approved, hypoallergenic material.

**Care**  
Before first use and then after each use, wash SMARTBALLS with warm water and a mild soap.

**Tip**  
A few drops of lubricating gel create a pleasant sensation during insertion. In every SMARTBALLS packaging there are extensive user instructions as well as a sample of our lubricating gel »TOYFLUID«. FUNFACTORY® recommends using a water based lubricating gel with »SMARTBALLS teneo« such as FUNFACTORY® »TOYFLUID«. When silicone containing »SMARTBALLS teneo« come into contact with a silicone based gel, FUN FACTORY cannot rule out that an unpleasant odor may arise.

**Caution**  
SMARTBALLS are not suitable for anal use, because with improper use they can be pulled in by anal muscles. SMARTBALLS are not children's toys and should be kept out of reach of children. If the silicone »SMARTBALLS teneo« comes into contact with a silicone based lubricating gel (»BODYFLUID«), FUNFACTORY® cannot rule out that an unpleasant smell may arise.

**For our environment**  
Please be sure to dispose of packaging in an environmentally friendly manner and use the recycling possibilities available. The blister is made of environmentally friendly PET material.

## FRANÇAIS

FUN FACTORY: symbole du jouet érotique d'excellente qualité aux formes esthétiques et aux matières douces. Le design parfait et harmonieux, associé à une fonctionnalité convaincante, offre à tous les produits FUN FACTORY une qualité exceptionnelle. Qualité «Made in Germany».

**SMARTBALLS – Définition générale**  
SMARTBALLS portent aussi le nom de Loveballs, boules vaginales ou encore boules Geisha. Les roulements de faible à forte intensité des boules vaginales tonifient de manière optimale la musculature du périnée. Une meilleure tonicité vaginale favorise la capacité orgasmique de la femme et permet d'avoir une vie sexuelle plus épanouie.

**SMARTBALLS original**  
**Un plaisir profondément féminin!**  
C'est par leur design exceptionnel et leurs nombreuses nuances de couleur, que les »SMARTBALLS original« vous convaincront. Elles sont en Elastomed, une matière inodore et bien tolérée par le corps, très résistante et qui se laisse parfaitement nettoyer.

**SMARTBALLS teneo**  
Les »SMARTBALLS teneo« sont enveloppées de silicone. Le trou ergonomique «easy-in» permet au doigt une meilleure insertion des boules. Une technologie innovante permet un fonctionnement très silencieux et une rotation très régulière et rapide des billes situées à l'intérieur.

**SMARTBALLS teneo™**  
**Un plaisir unique!**  
Les »SMARTBALLS teneo™« combleront avant tout les femmes appréciant les petits formats. Les boules vaginales sont parfaites pour les débutantes et pour les femmes ayant un prolapsus utérin ou encore l'utérus plié vers l'arrière.

**SMARTBALLS teneo™**  
**Un double plaisir!**  
La souplesse et la douceur des »SMARTBALLS teneo™« enchanteront

les amatrices de boules vaginales à deux éléments. Les »SMARTBALLS teneo™« sont encore plus silencieuses que les »SMARTBALLS original«.

**Utilisation & Fonctionnement**  
Pour tonifier la musculature du périnée et réduire le périnée après un accouchement, il suffit d'introduire les SMARTBALLS dans le vagin, dans leur lignée longitudinale et verticale, tandis que la cordelette reste à l'extérieur. Le roulement des billes à l'intérieur déclenche à l'intérieur du périnée, une réaction de retenue. C'est en se contractant que la musculature du périnée se tonifie. Selon les sensations ressenties, les SMARTBALLS peuvent rester quelques minutes ou bien plusieurs heures dans le corps. Afin de pouvoir agir de manière optimale, elles doivent être portées pendant les mouvements quotidiens. Elles se retirent à l'aide de la cordelette résistante. Les femmes désirant tonifier leur périnée pendant la grossesse, doivent consulter leur médecin ou une sage-femme, avant d'utiliser les SMARTBALLS. Après l'accouchement, les SMARTBALLS ne pourront être utilisées qu'après la cicatrisation totale d'éventuelles déchirures, une fois les écoulements sanguins terminés et une fois que la rééducation aura été commencée.

**Matière**  
Les »SMARTBALLS original« sont en elastomed, une matière sans odeur et bien tolérée par le corps, utilisée dans la production de matériel médical. La cordelette est également entourée d'elastomed. La surface et la cordelette des »SMARTBALLS teneo« sont en silicone, une matière anti-allergénique et utilisée en médecine.

**Entretien**  
Avant la première et après chaque utilisation, il est fortement recommandé de nettoyer les SMARTBALLS à l'eau chaude et au savon.

**Conseil**  
Quelques gouttes de gel lubrifiant facilitent l'introduction des boules. Dans chaque emballage de SMARTBALLS se trouve un mode d'emploi détaillé ainsi qu'un échantillon du gel lubrifiant »TOYFLUID«. FUN FACTORY recommande pour l'utilisation de »SMARTBALLS teneo« un lubrifiant à base d'eau, tel que le FUN FACTORY »TOYFLUID«. Si les »SMARTBALLS teneo« contenant du silicone entrent en contact avec du lubrifiant à base de silicone, FUN FACTORY n'exclut pas le fait que la matière s'imprègne d'odeurs indésirables.

**Attention**  
Les SMARTBALLS ne sont pas destinées à un usage anal, elles pourraient lors d'une utilisation inadaptée être absorbées par le sphincter. Les SMARTBALLS ne sont pas des jouets pour enfants et doivent être maintenues hors de leur portée. Avec un gel à base de silicone (»BODYFLUID«), les »SMARTBALLS teneo« risqueraient d'absorber des odeurs indésirables.

**Pour notre environnement**  
Veillez à un recyclage écologique des emballages. Le blister est composé d'un matériau écologique, non polluant.

**SMARTBALLS – gefinition general**  
SMARTBALLS son conocidas también como bolas del amor, vaginales o bolas de geisha. Los movimientos suaves o intensos de las bolas vaginales entrenan de forma ideal la musculatura pélvica. Una pelvis entrenada apoya la capacidad de orgasmo femenino procurando más placer sexual.

**SMARTBALLS original**  
**¡Un placer profundamente femenino!**  
»SMARTBALLS original« seducen por su fantástico diseño y su amplia variedad colorística. Están hechas de elastomed un material inodoro y compatible con nuestro cuerpo, muy duradero y que se limpia muy fácilmente.

**SMARTBALLS teneo**  
»SMARTBALLS teneo« están recubiertas con silicona. La cavidad de forma ergonómica para el dedo "easy-in", ayuda a la hora de la penetración. La extrema y silenciosa suavidad, así como la rotación rápida e uniforme de las bolas interiores son posibles gracias a una técnica innovadora.

**SMARTBALLS teneo™**  
**¡Un placer único!**  
»SMARTBALLS teneo™« atraen a las amantes de dimensiones pequeñas. Estas bolas vaginales son ideal para principiantes y para mujeres con un descenso en la matriz o una matriz doblada hacia atrás

**SMARTBALLS teneo™**  
**¡Un placer doble!**  
Las bolas aterciopeladas y suaves »SMARTBALLS teneo™« atraen a amantes de las bolas vaginales con dos bolas. »SMARTBALLS teneo™« son todavía más silenciosas que las »SMARTBALLS original«.

**Utilización & Funcionamiento**  
Para potenciar la musculatura pélvica y como apoyo de su desarrollo después del parto las SMARTBALLS se introducen en la vagina siguiendo las líneas longitudinales, el cordoncito de retirada se mantiene afuera. El movimiento de las bolas interiores produce una sensación en la pelvis de tener que retener algo. Así se entrena la musculatura. Según cada mujer las bolas pueden permanecer unos minutos o algunas horas en el cuerpo. Para conseguir un efecto óptimo se deben llevar durante toda la actividad física diaria. Se retiran con ayuda del cordoncito. Las mujeres que quieran entrenar la musculatura pélvica durante el embarazo tienen que utilizar SMARTBALLS

sólo después de haber consultado con el médico o la comadrona. Después del parto sólo se pueden utilizar cuando se hayan curado las posibles lesiones de parto, haya desaparecido el flujo seminal y se haya comenzado con gimnasia de involución.

**Material**  
Las »SMARTBALLS original« están hechas de elastomed, un material sin olor y compatible con el cuerpo, que se utiliza también para productos médicos. El cordoncito para retirarlas está cubierto también con una capa de elastomed. La superficie y el cordoncito de retirada de »SMARTBALLS teneo« son de silicona, un material médico y antialérgico.

**Cuidado**  
Antes de utilizarse por primera vez y después de cada uso las SMARTBALLS deben limpiarse con agua caliente y un jabón suave.

**Consejo**  
Algunas gotas de gel lubricante procuran una agradable sensación a la hora de la penetración. Cada paquete de SMARTBALLS contiene amplias instrucciones de uso así como una prueba del gel »TOYFLUID«. FUN FACTORY recomienda para el uso de »SMARTBALLS teneo« un gel lubricante a base de agua como »TOYFLUID« de FUN FACTORY. Si las »SMARTBALLS teneo« entran en contacto con un gel lubricante a base de silicona, FUN FACTORY no puede descartar que el material desprenda olores no deseados.

**Advertencia**  
SMARTBALLS no son adecuadas para uso anal, ya que, por un movimiento indebido del esfínter, pueden ser absorbidas. Si el »SMARTBALLS teneo«, que es de silicona, entra en contacto con un gel a base de silicona (»BODYFLUID«), FUN FACTORY no puede garantizar que el material desprenda olores no deseados.

**Protección del medio ambiente**  
Procure una eliminación ecológica del embalaje utilizando para ello las

possibilitàe de reciclaġe previstae. El plástico transparente está hecho de PET, un material ecológico.

## ITALIANO

FUN FACTORY offre Love Toys di altissima qualità realizzati esclusivamente con materiali compatibili con il vostro corpo. Li caratterizzano la perfezione delle forme e l'aspetto armonioso, entrambe doti che risultano sempre combinate per garantire la massima funzionalità. Tutto ciò rende i prodotti FUN FACTORY semplicemente unici. Qualità superiore rigorosamente "Made in Germany".

**SMARTBALLS – Informazioni generali** SMARTBALLS sono anche conosciute con il nome di palline dell'amore o palline della geisha o palline vaginali. La funzione delle sfere è quello di garantire l'allenamento dei muscoli pelvici grazie anche alle vibrazioni meccaniche che esse sono in grado di fornire. Il pavimento pelvico ben allenato (e quindi la sua muscolatura) aiuta e favorisce nella donna il raggiungimento dell'orgasmo permettendo di avere rapporti intimi più soddisfacenti.

»**SMARTBALLS original**«

**Un piacere profondamente femminile!** »SMARTBALLS original« mette a tua disposizione un design unico e numerosi colori. Realizzate in Elastomer un materiale compatibile con il corpo, facile da pulire, senza odore ed estremamente robusto.

**SMARTBALLS teneo**

»SMARTBALLS teneo« sono ricoperte in silicone medicale. La forma ergonomica è studiata per rendere facile l'utilizzo. La tecnologia con cui è stata studiata e realizzata la struttura interna garantisce un ottimo comportamento della sfera interna.

»**SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>**«

**Un piacere davvero unico!**

»SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>«, grazie alla struttura costituita da una sola sfera, sono particolarmente adatte a chi

si avvicina per la prima volta all'uso delle sfere vaginali o a principianti.

»**SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>**«

**Piacere doppio!**

Le vellutate e morbide »SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>« sono la variante in formato tradizionale delle teneo uno, sono dotate delle classiche due sfere. Versione migliorata rispetto le »SMARTBALLS original« rispetto alle quali risultano più silenziose e più funzionali.

**Utilizzo & Funzionamento**

Per rinforzare la muscolatura pelvica e come supporto agli esercizi post parto. Le vibrazioni che le sfere sono in grado di fornire stimolano i muscoli pelvici, questi tendono a contrarsi e quindi a rinforzarsi come normalmente accade quando si fa la comune ginnastica. Possono essere utilizzate per qualche minuto oppure per qualche ora a seconda delle necessità. L'uso è consigliato durante lo svolgimento delle comuni attività giornaliere. Per l'utilizzo in stato interessante si consiglia rigorosamente prima il consulto di un medico o ostetrica.

**Materiali**

Le »SMARTBALLS original« sono realizzate con elastomer, un materiale perfettamente compatibile con il corpo, senza odore ed utilizzato per la costruzione di apparecchiature medicali. Il cordino per la rimozione è ricoperto con elastomer, mentre per le teneo esso è costituito da silicone di tipo medicale, quindi garantito come ipoallergenico e compatibile con il corpo.

**Cura**

Prima di ogni uso si consiglia di lavare con acqua tiepida e sapone intimo.

**Suggerimento**

Si suggerisce l'uso di gel lubrificante quanto basta, può rendere l'utilizzo più piacevole. In ogni confezione sono contenute istruzioni dettagliate ed un campione di lubrificante »TOYFLUID«. FUN FACTORY raccomanda l'uso di solo lubrificante a base acquosa, ideale è il »TOYFLUID«. Le »SMARTBALLS teneo«

sono realizzate con parti in silicone medicale, quando esse vengono a contatto con lubrificanti a base siliconica potrebbero generare cattivo odore.

**Attenzione**

Le SMARTBALLS sono sconsigliate per l'uso anale, la loro forma non le rende adatte per tale impiego in quanto potrebbero essere trattenute all'interno dai muscoli anali. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Nel caso che i »SMARTBALLS teneo« siliconici dovessero venire a contatto con un gel lubrificante siliconico (»BODYFLUID«), FUN FACTORY non esclude che il materiale possa emanare odori indesiderati.

**Per l'ambiente**

Seguire le istruzioni per uno smaltimento adeguato come raccomandato dalle attuali direttive in vigore. Seguire, ove possibile, la via dello smaltimento riclabile. Il blister non contiene materiale inquinante PET.

**Responsabilità**

Gli utilizzatori di questo prodotto si assumono pienamente la responsabilità del suo uso. Nè il produttore, nè i rivenditori possono essere ritenuti responsabili.

## РУССКИЙ

FUN FACTORY simboliziruet estetiċhnye erotičeskie igruški, sdelannnye iz vysokokachestvennyh i priyatnyh dla koži materialov. Soveršennyj dizajn i ġarmoničnaja vnešnost' kombinirujat s bezuprechnoj funkcional'nost'ju, pridajut vsem izdelijam FUN FACTORY ix nepovtorimost'. Kachestvo »Made in Germany«.

**SMARTBALLS**

SMARTBALLS nazyvajutsja takže šarikami ljubvi, vaginal'nymi ili šarikami ġejšh. Mjagkie i intenzivnye dvizhenija vaginal'nyh šarikov optimal'no trenirujut muskulaturu tазобедренного сустава. Trenirovannaja

muskulatura pomogает получить больше удовольствия во время секса.

»**SMARTBALLS original**«

**В глубокой степени женственное удовольствие!** Необыкновенные вагинальные шарики »SMARTBALLS original« подкупают неповторимым дизайном и многочисленными цветовыми вариациями. Они состоят из абсолютно гигиенического, не вызывающего сомнений эластомера. Этот материал очень прочен и исключительно легок в чистке.

**SMARTBALLS teneo**

»SMARTBALLS teneo« укутаны силиконом. Эргономически сформированная „easy-in“ выемка под палец способствует удобному введению. Крайне спокойное, а также очень равномерное и быстрое вращение внутри-лежащих шариков, становятся возможным благодаря инновационной технике.

»**SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>**«

**Неповторимое удовольствие!** »SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>« восхитят прежде всего любительниц более маленьких размеров. Вагинальные шарики подходят исключительно для начинающих и для женщин с деформированной маткой.

»**SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>**«

**Двойное удовольствие!** Бархатисто-мягкие и эластичные »SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>« восхищают любительниц двумя шариками. »SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>« еще тише чем »SMARTBALLS original«.

**Применения & Функции**

Для укрепления мускулатуры тазобедренного сустава, так-же в целях профилактики после беременности SMARTBALLS вводятся по очереди во влагалище. Шнурок при этом должен оставаться снаружи. Колебание внутреннего шарика вызывает реакцию сжатия мускул. Тем самым

muskulatura подвергается тренировки. В зависимости от ощущения SMARTBALLS могут оставаться внутри от нескольких минут до нескольких часов. Чтобы достичь их оптимального эффекта, их следует носить во время повседневного физического движения. После использования шарики вынимаются с помощью шнура. Женщины, которые хотели бы тренировать мускулатуру тазобедренного сустава во время беременности, должны использовать SMARTBALLS только после консультации с врачом гинекологом. После родов SMARTBALLS должны были использоваться только после того, как зажили возможные травмы возникшие при родах и начался процесс восстановительной гимнастики.

**Материал**

»SMARTBALLS original« изготовлены из гигиенически не вызывающего сомнений эластомера, антиаллергичного материала не имеющего запаха и вкуса, применяемого в области медицины. Шнурок для их извлечения полностью покрыт эластомедом. Поверхность и шнурок »SMARTBALLS teneo« состоят из силикона, медицинского, антиаллергичного материала.

**Рекомендация по уходу**

Перед первым использованием и после каждого последующего SMARTBALLS необходимо мыть теплой водой с мылом. В случае при использовании силиконового »SMARTBALLS teneo« будет применяться гель-смазка на силиконовой основе (»BODYFLUID«), FUN FACTORY не может исключить появление нежелательных запахов.

**Совет**

Несколько капель гели-смазки способствует приятному ощущению и облегчит введение. В каждой упаковке SMARTBALLS

находиться подробное инструкция по использованию и пробник гели-смазки »TOYFLUID«. FUN FACTORY рекомендует при использовании »SMARTBALLS teneo« применять гели-смазки на водной или силиконовой основе. Таковыми являются FUN FACTORY »TOYFLUID«.

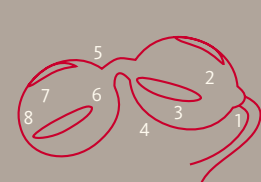
В случае при использовании »SMARTBALLS teneo« будет применяться гель-смазка на силиконовой основе, FUN FACTORY не может исключить появление нежелательных запахов.

**Предупреждение**

SMARTBALLS не предназначены для анального использования. При ненадлежащем использовании могут втягиваться анальным сфинктером. SMARTBALLS не являются игрушкой для детей. Пожалуйста, храните изделия вдалеке от детей.

**Для окружающей среды**

Следите за экологической утилизацией упаковки и используйте для этого предусмотренные возможности. Внутренняя упаковка состоит из материала PET.

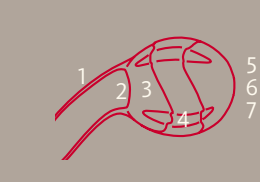


- 1 reißfestes, kunststoffummanteltes Rückholbändchen
- 2 Fingermulde „easy-in“ als Einführhilfe
- 3 körperverträglich
- 4 reinigungsfreundlich
- 4 stimulierend | trainierend
- 5 flexible Verbindung
- 6 super leise
- 7 seidenmatte, strukturierte Oberfläche
- 8 elliptische Form

- 1 durable, impermeable withdrawal string
- 2 skin-safe
- 3 easy to clean
- 4 stimulated | trained
- 5 flexible connection
- 6 extremely quiet
- 7 silky smooth, structured surface
- 8 elliptical shape

- 1 cordelette de retrait incassable et imperméabilisée
- 2 bien toléré par le corps
- 3 facile à nettoyer
- 4 stimulent | entraînent
- 5 liaison flexible
- 6 extrêmement silencieuses
- 7 surface structurée mate et satinée
- 8 forme elliptique

- 1 cuerdecita de retirada bien
- 2 tolerado por el cuerpo
- 3 fácil de limpiar
- 4 estimulan | ejercitan
- 5 conexión flexible
- 6 extremadamente silenciosas
- 7 superficie estructurada mate y sedosa
- 8 forma elíptica

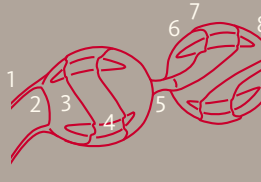


- 1 flexibles Rückholbändchen aus Silikon
- 2 Fingermulde „easy-in“ als Einführhilfe
- 3 seidenmatte, strukturierte Oberfläche aus Silikon
- 4 Querlinien für bessere Haptik
- 5 körperverträgliches und reinigungsfreundliches Material
- 6 geruchsneutral
- 7 hohe Laufruhe

- 1 flexible removal band of silicone
- 2 finger hollow "easy-in" to assist with insertion
- 3 velvet matte structured silicone surface
- 4 perpendicular stripes for better sensitivity
- 5 body compatible and easy to clean material
- 6 odourless
- 7 extremely quiet and smooth

- 1 cordelette de retrait flexible en silicone
- 2 empreinte ergonomique «easy-in» pour une insertion facile
- 3 surface en silicone mate, soyeuse et structurée
- 4 lignes transversales pour plus de sensations
- 5 matière très bien tolérée par le corps et facile d'entretien
- 6 inodore
- 7 extrêmement silencieux

- 1 cordoncito flexible de silicona para retirar las bolas
- 2 cavidad "easy-in" para el dedo que sirve de ayuda en la penetración
- 3 superficie estructurada, mate y sedosa de silicona
- 4 líneas transversales para una mejor sensación táctil
- 5 material tolerable para el cuerpo y fácil de limpiar
- 6 olor neutrales
- 7 extremadamente silencioso



- 1 flexibles Rückholbändchen aus Silikon
- 2 Fingermulde „easy-in“ als Einführhilfe
- 3 seidenmatte, strukturierte Oberfläche aus Silikon
- 4 Querlinien für bessere Haptik
- 5 flexible Verbindung
- 6 körpverträgliches und reinigungsfreundliches Material
- 7 geruchsneutral
- 8 hohe Laufruhe

- 1 flexible removal band of silicone
- 2 finger hollow "easy-in" to assist with insertion
- 3 velvet matte structured silicone surface
- 4 perpendicular stripes for better sensitivity
- 5 flexible links
- 6 body compatible and easy to clean material
- 7 odourless
- 8 extremely quiet and smooth

- 1 cordelette de retrait flexible en silicone
- 2 empreinte ergonomique «easy-in» pour une insertion facile
- 3 surface en silicone mate, soyeuse et structurée
- 4 lignes transversales pour plus de sensations
- 5 lien souple
- 6 matière très bien tolérée par le corps et facile d'entretien
- 7 inodore
- 8 extrêmement silencieuses

- 1 cordoncito flexible de silicona para retirar las bolas
- 2 cavidad "easy-in" para el dedo que sirve de ayuda en la penetración
- 3 superficie estructurada, mate y sedosa de silicona
- 4 líneas transversales para una mejor sensación táctil
- 5 conexión flexible
- 6 material tolerable para el cuerpo y fácil de limpiar
- 7 olor neutrales
- 8 extremadamente silencioso

**FUN FACTORY**

FUN FACTORY GmbH  
28197 Bremen, Germany

Fon +49 (0)421/520.76-0

Fax +49 (0)421/520.76-290

info@funfactory.de

www.funfactory.de

**FUN FACTORY**

love yourself!



## Gebrauchsanweisung

### Instructions

### Mode d'emploi

### Instrucciones de uso

### Manuale d'uso

### Руководство по эксплуатации

love yourself!

**SMARTBALLS original**  
**SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>**  
**SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>**

SVENSKA Mer information om FUN FACTORY, inklusive hela sortimentet, finns på adressen

SUOMI Lisätietoja FUN FACTORY-tuotteista, mukaan lukien koko tuotevalikoima, on osoitteessa

V-G-SBZ\_2008T1SF

www.hvge.de



71100



71102

MADE IN GERMANY



## SVENSKA

FUN FACTORY står för attraktiva, erotiska produkter tillverkade av hypoallergeniskt material med hög kvalitet.

De unika egenskaperna i FUN FACTORY-produkterna skapas av perfekt helhetsdesign och oförglömligt resultat. Utmärkt kvalitet "Made in Germany".

**SMARTBALLS vaginala kulor** för att stärka musklerna i bäckenbotten.

Genom att stärka musklerna i bäckenbotten kan bl.a.

- urininkontinens förebyggas
- återhämtningen efter en förlossning underlättas
- sexlivet förbättras

»SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>« och »SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>« är tillverkade i silikon och är försedda med en fördjupning för fingrarna, „easy-in“, som gör det lättare att föra in kulorna. Denna innovativa teknik garanterar att användningen blir tyst och behaglig och att de inre kulorna roterar jämnt och snabbt.

## Material

Kulornas yta och öglan för avlägsnande är av silikon som är ett medicinskt godkänt, hypoallergeniskt material.

## Användning

För att stärka musklerna i bäckenbotten och stöda konditionsträningen efter en förlossning förs SMARTBALLS kulan / kulorna på längden in i slidan så djupt att endast öglan för avlägsnande blir utanför kroppen. Man kan hålla kulorna i slidan mellan några minuter och några timmar, t.ex. medan hushållsarbete utförs. Vibrationen i kulorna sänder en signal till musklerna i

bäckenbotten om att knipa ihop, vilket tränar musklerna. Man bör alltid rådgöra med en läkare om när träningen efter en förlossning kan inledas och när det är lämpligt att börja stärka musklerna.

## Rengöring

SMARTBALLS kulorna tvättas med varmt vatten och mild tvål före första användningen och efter varje användning.

## Tips

Det blir lättare att föra in kulorna i slidan om ett vattenlösligt glidmedel används. Om silikonprodukterna kommer i kontakt med ett silikonbaserat

glidmedel (»BODYFLUID«), kan en oönskad odör uppstå.

SMARTBALLS kulorna är inga barnleksaker och bör förvaras oåtkomligt för barn.

Bubbelförpackningen är tillverkad av ekologisk PET-plast.

Importör: Oy Medifon Ab  
Helsingfors tfn 09-2287 1222.

Tillverkare:  
FUN FACTORY / Tyskland

## SUOMI

FUN FACTORY-tuotteet ovat viehättäviä erotiikkatuotteita, jotka on valmistettu laadukkaasta, hypoallergeenisesta materiaalista. Viimeistely muotoilu, hillitty ulkonäkö ja unohtumaton vaikutus tekevät FUN FACTORY-tuotteista ainutlaatuisia. Saksalaista huippulaatua ”Made in Germany”.

### SMARTBALLS vaginakuulat

lantionpohjan lihasten vahvistamiseen

Lantionpohjan lihasten vahvistaminen mm.

- ehkäisee virtsankarkailua
- helpottaa palautumista synnytyksen jälkeen
- parantaa seksielämää

»SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>« ja »SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>« kuulat on valmistettu silikonista ja niissä on „easy-in“ sormikolo, joka helpottaa asettamista. Innovatiivinen tekniikka takaa hiljaisen ja miellyttävän käytön sekä sisäkuulien tasaisen ja nopean pyörinnän.

### Materiaali

Kuulien pinta ja poistosilmukka on silikonia, joka on lääketieteellisesti hyväksytty hypoallergeeninen materiaali.

### Käyttö

Lantionpohjan lihasten vahvistamiseksi ja synnytyksen jälkeisen kuntoharjoittelun tukemiseksi SMARTBALLS kuula / kuulat työnnetään emättimeen pituussuunnassa niin syväälle, että vain poistosilmukka jää kehon ulkopuolelle. Kuulia voi pitää emättimessä muutamasta minuutista muutamaan tuntiin esim. kotiaskareita tehdessä.

Kuulien värinä lähettää lantionpohjan lihaksille viestin tarttua johonkin, mikä harjoittaa lihasta. Synnytyksen jälkeisestä harjoittelusta tulee ensin keskustella lääkärin kanssa, milloin on sopiva aika aloittaa lihasten vahvistaminen.

### Puhdistus

SMARTBALLS kuulat pestään lämpimällä vedellä ja miedolla saippualla ennen ensimmäistä kertaa ja aina jokaisen käytön jälkeen.

### Vinkki

Kuulien asettamista emättimeen voi helpottaa käyttämällä

vesiliukoista liukastusgeeliä. Mikäli silikonituotteet on kosketuksessa silikonipohjaiseen (»BODYFLUID«) liukvoiteeseen, saattaa syntyä epämiellyttävää hajua.

SMARTBALLS kuulat eivät sovi lasten leikkikaluiksi ja ne on pidettävä poissa lasten ulottuvilta.

Kuplapakkaus on valmistettu ekologisesta PET-muovista.

Maahantuoja: Oy Medifon Ab  
Helsinki puh. 09-2287 1222.

Valmistaja: FUN FACTORY / Saksa

**FUN**  
FACTORY

FUN FACTORY GmbH  
28197 Bremen, Germany  
Fon +49 (0)421/520.76-0  
Fax +49 (0)421/520.76-290  
info@funfactory.de  
www.funfactory.de

**FUN**  
FACTORY

love yourself!



Käyttöohje  
Bruksanvisning

love yourself!

SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>  
SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>

## NORSK

### SMARTBALLS

FUN FACTORY står for estetiske erotikkleketøy av høyverdige og hudvennlige materialer. Formfullendt design og et harmonisk ytre kombinert med overbevisende funksjonalitet kjennetegner alle FUN FACTORY produkter. Kvalitet «Made in Germany».

#### SMARTBALLS – generell definisjon

SMARTBALLS blir også kalt loveballs, vaginal - eller geishakuler.

De myke og intensive svingningene fra vaginalkulene trener bekkenbunnmuskulaturen optimalt. En trent bekkenbunn øker orgasmeevnen hos kvinner og sørger dermed for mer moro under sex.

#### SMARTBALLS original

##### En dypest sett kvinnelig fornøyelse!

De ekstraordinære »SMARTBALLS original« overbeviser gjennom sin unike design og tallrike fargevarianter. De består av elastomed, et kroppsvennlig, luktnøytralt materiale som er svært holdbart og lett å gjøre rent.



#### SMARTBALLS teneo

»SMARTBALLS teneo« er omhyllt av silikon. Det ergonomisk utformede fingerhullet «easy-in» letter innføringen. Ekstremt høy smidighet samt svært balansert og rask rotasjon i kulene som ligger innenfor, er mulig takket være innovativ teknikk.

#### SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>

##### En enestående fornøyelse!

»SMARTBALLS teneo<sup>uno</sup>« vil først og fremst henrykke entusiaster av små dimensjoner. Vaginalkulene egner seg godt for nybegynnere og kvinner med nedsunken eller bakoverbøyd livmor.



#### SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>

##### En dobbel fornøyelse!

De fløyelsmyke og smidige »SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>« begeistrer entusiaster av vaginalkuler med to kuler. »SMARTBALLS teneo<sup>duo</sup>« er enda stillere enn »SMARTBALLS original«.



#### Bruk og funksjon

For å styrke bekkenbunnmuskulaturen og hjelpe til med oppbyggingen av ryggen etter barnefødsel, føres SMARTBALLS loddrett inn i vagina langs lengdelinjen, mens hentebåndet forblir på utsiden. Svingningen i den innerste kule utløser en reaksjon i bekkenbunnen som vil holde noe fast. Dermed trenes muskulaturen. Alt etter hvordan en føler for det kan SMARTBALLS være inne i kroppen i noen minutter eller i flere timer. For å utnytte virkningen optimalt bæres de samtidig med den hverdagslige kroppsbevegelsen. De dras ut igjen ved hjelp av det rslitesikre hentebåndet. Kvinner som vil trene bekkenbunnen under svangerskapet, bør bare bruke SMARTBALLS etter å ha rådført seg med jordmor eller lege. Etter fødselen bør SMARTBALLS først benyttes når eventuelle fødselsskader er leget, etterbyrden er utstøtt og restitusjonsgymnastikken er i gang.

#### Materiale

»SMARTBALLS original« består av elastomed, et kroppsvennlig, luktnøytralt materiale som også benyttes i medisinske produkter. Hentebåndet er også dekket av elastomed.

Overflaten og hentebåndet på »SMARTBALLS teneo« består av silikon, et medisinsk, anti-allergent materiale.



## Vedlikehold

Før første gangs bruk og etter hver bruk bør SMARTBALLS rengjøres med varmt vann og mild såpe.

## Tips

Noen dråper glidegel sørger for en behagelig følelse ved innføring. Det er vedlagt en utførlig bruksanvisning og en prøve av glide middelet »TOYFLUID« i hver pakke SMARTBALLS. FUN FACTORY anbefaler å bruke en vannbasert glidegel som FUN FACTORY »TOYFLUID« sammen med »SMARTBALLS teneo«.

## Advarsel

SMARTBALLS er ikke egnet for anal bruk, da de ved uriktig bruk kan dras inn av den anale lukkemuskelen.

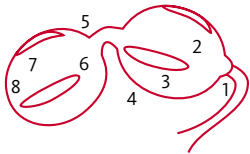
De er ikke leketøy for barn og må oppbevares utilgjengelig for barn.

Kommer de silikonholdige »SMARTBALLS teneo« i berøring med silikonholdig glidegel (»BODYFLUID«), kan ikke FUN FACTORY utelukke at materialet tar opp uønsket lukt.

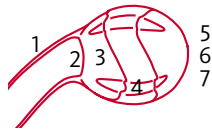
## Miljøhensyn

Sørg for å kaste forpakningen på en miljøvennlig måte. Benytt eksisterende returmogigheter.

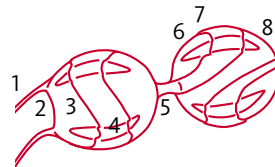
Blisterpakningen består av miljøvennlig PET-materiale.



- 1 durable, impermeable
- 2 withdrawal string
- 3 skin-safe
- 4 easy to clean
- 5 stimulated | trained
- 6 flexible connection
- 7 extremely quiet
- 8 silky smooth, structured surface
- 9 elliptical shape



- 1 flexible removal band of silicone
- 2 finger hollow «easy-in» to assist with insertion
- 3 velvet matte structured silicone surface
- 4 perpendicular stripes for better sensitivity
- 5 body compatible and easy to clean material
- 6 odourless
- 7 extremely quiet and smooth



- 1 flexible removal band of silicone
- 2 finger hollow «easy-in» to assist with insertion
- 3 velvet matte structured silicone surface
- 4 perpendicular stripes for better sensitivity
- 5 flexible links
- 6 body compatible and easy to clean material
- 7 odourless
- 8 extremely quiet and smooth